

Paramedic CU-ER Series

CU-ER Series Infant ◊ Child Reduced Energy Defibrillator Pads

Step-1



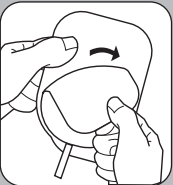
- Tear open the packaging of the pads

Step-2



- Remove the pads from the packaging

Step-3

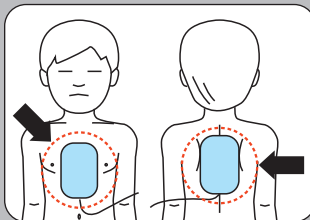


- Peel off the protective cover of the conducting gel of the pads

Step-4

STICK TO BARE CHEST AND BACK

- Attach the pads to the patient. See the illustration at the back of the pads for proper placement



Paramedic CU-ER Series Infant / Child Reduced Energy Defibrillator Pads

Paramedic CU-ER Series 영아/소아용 저에너지 패드

Palettes de défibrillation à énergie réduite Nourisson/Enfant de la gamme Paramedic CU-ER

Defibrillatorelektroden mit verminderter Energie für Kleinkinder / Kinder der Paramedic CU-ER Serie

Piastre pediatriche ad energia ridotta per defibrillatore Paramedic CU-ER

Дефибрилляторные электроды с пониженной энергоотдачей для младенцев/детей серии Paramedic CU-ER

Parches de desfibrilador con reducción de energía para bebés y niños Serie Paramedic CU-ER

Placas de desfibrilador de energia reduzida para bebés /crianças da Série CU-ER para paramédicos

Paramedic CU-ER Serie baby / kind verminderde energie defibrillatorkussens

Paramedic CU-ER シリーズ 小児用省エネ除細動パッド

Paramedic CU-ER Series 嬰兒/兒童型低耗能去顫器 (電擊器) 貼片

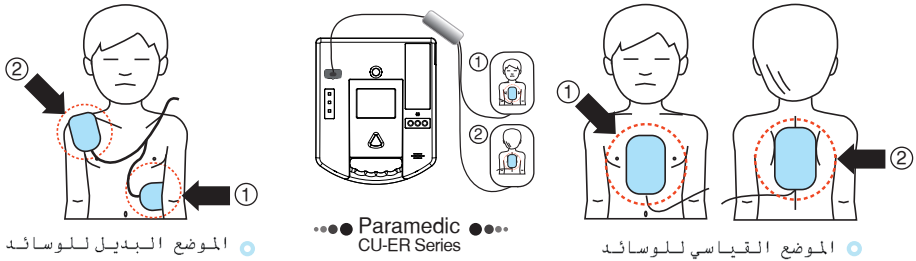
وسائد مزيل الرجفان التي تحتزل الطاقة Paramedic CU-ER للرضع/الأطفال

وسائد مزيل الرجفان التي تحتجز الطاقة Paramedic CU-ER للرضع/الأطفال

هذه الضمادات مخصصة للاستخدام مع أجهزة Paramedic CU-ER Series المزيلة للرجفان في وضع AED (مزق الرجفان الآلي الخارجي) فقط. تستخدم للأطفال دون الثامنة من العمر أو أقل من 55 رطل (25 كيلوجرام). تجنب إرجاء العلاج حين تحديد عمر ووزن الطفل الصحيح. إذا كان الطفل أكبر عمراً أو يزن أكثر، حينئذ تستخدم وسائد مزيل الرجفان الخاصة بالكبار Paramedic CU-ER Series

• تستخدم أجهزة Paramedic CU-ER Series المزيلة للرجفان مع ضحايا توفى الطبق المفاجئ عند ظهور أي من الأعراض التالية:
عدم الاستجابة، وغياب التنفس الطبيعي، وانعدام النبض. إذا ساربتك الفشة، استخدم الضمادات.

• يجب ألا يتم استخدام أجهزة Paramedic CU-ER Series المزيلة للرجفان (وضع AED) وضمادات الإلكتروليت المزيلة للرجفان CUA0711P المخصصة للأطفال سوى بواسطة الأشخاص المدربين بشكل كاف على كيفية استخدامها.
ويجب أن يكون المستخدم مؤهلاً من خلال برنامج الإسعاف الأولي أو أي برنامج آخر يُعنى بالاستجابة الطبية في حالة الطوارئ.



- لصق الوسائد على جسم المريض
- انظر الصورة الإيضاحية الواردة خلف الوسائد لمعرفة المكان الصحيح
- عند الرعة في استخدام مواضع الضمادات البديلة:
- ضع الضمادة المخصصة لتظهر المريض على الجانب الأيمن العلوي من صدر المريض.
- ضع الضمادة المخصصة لتصدر المريض على جانب خدع المريض.

تعليمات الاستخدام

- قم بتشغيل جهاز مزيل الرجفان.
- انزع الملابس عن الجزء العلوي من جسم المريض.
- تأكد من نظافة وجفاف الجزء المخصص لوضع الوسائد.
- انزع غطاء المسرى الكهربائي.
- قم بتوصيل موصل الوسائد بمزيل الرجفان.
- قم بالاستعمال كما هو موضح بالرسم الوارد خلف الوسائد.
- اضغط على وسائد المسرى الكهربائي الملصقة بجسم المريض.
- توقف عن الضغط ثم اضغط على زر SHOCK (الصدمة) عندما يطلب ذلك.

◀ تستخدم هذه الوسائد

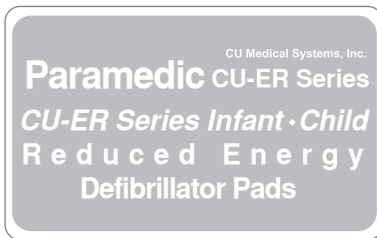
- لإزالة الرخاف الخارجية فقط ولا تستخدم لإثارة أو تقويم نظم القلب المتزامن أو مرصيه.
- للاستعمال الشخصي فقط، ويتم التخلص منها عقب الانتهاء. تجنب استعمالها ثانية.
- قابلة للصلق ومزودة بمادة هلامية موصلة مصنوعة من مركب كيميائي.
- تُخزن في مكان بارد وجاف (من -12م° / 10ف° إلى 43م° / 110ف°)
- غير معقم

◀ تنبيه

- لا تقم بفتح العبوة إلا قبيل استعمال المسرى الكهربائي.
- تجنب استعمال أي مادة على سطح الجلد قد تترك بعض الآثار كالزيوت الدهنية والجل والماء وغير ذلك، وتأكد من جفاف سطح الجلد وذلك بتجفيف أي مياه أو عرق أو كحل وغير ذلك.
- استعمال قطبا المسرى الكهربائي الجديدين عندما يتبين قدماه المادة اللاصق للاستعمال طويل الأمد، استخدم أقطاب مسرى كهربية جديدة كل 24 ساعة.
- قلما تسبب المادة اللاصقة إثارة للجلد.
- يجب التخلص من الإلكترونيات ومواد التغليف الخاصة بها وفقاً للقواعد الوطنية والمحلية.

◀ تحذيرات

- تستخدم الضمادات مع أجهزة Paramedic CU-ER Series التي تعمل في وضع AED فقط (خرج الجهاز المزول للرجفان 150 جولاً، فيما يبلغ الخرج الاسمي للضمادات 50 جولاً).
- قد يتأثر المسرى الكهربائي سلباً عند إخراجها من العبوة وتعريضه للهواء لفترة طويلة مما يؤدي إلى جفافه.
- تجنب الاستعمال عند جفاف مادة المركب الكيميائي الهلامية الموصلة.
- تحتوي الأجهزة المزيلة للرجفان والملحقات الخاصة بها على مواد ذات خواص مغناطيسية جديدة. ويجب ألا يتم استخدامها في وجود المجال المغناطيسي العالي الذي ينشئ عن جهاز تصوير بالرنين المغناطيسي (MRI).
- إن يعمل هذا المجال على جذب الأجهزة بقوة تكفي لتسبب في الوفاة أو الإصابة الخطرة للأشخاص الموجودين بين هذه الأجهزة وجهاز التصوير بالرنين المغناطيسي.
- قد يؤدي إزالة الرخاف إلى تعطيل الأجهزة الكهربائية المزروعة. ضع ضمادات الإلكترونيات بعيداً عن الأجهزة المزروعة ما أمكن.
- نتيجة لخطر احتلال شوب حريق أو حدوث انفجار، لا تستخدم برزخ الرخاف وضمادات الإلكترونيات هذه في وجود الأكسجين المركز والمواد المتفجرة القابلة للاشتعال.
- قد يؤدي الاستخدام الخاطئ لأية ضمادة إلى إصابة المريض بحروق |



Asia

CU Medical Systems, Inc.
Dongwha Medical Instrument Complex
1647-1, Dongwha, Munmak, Wonju, Gangwon,
Republic of Korea
Tel: +82 33 747 7657
Fax: +82 33 747 7659

Europe

EU Authorized Representative of CU Medical Systems, Inc.
Medical Device Safety Service
Schiffgraben 41,
30175 Hannover, Germany
TEL : +49 511 6262 8630
FAX : +49 511 6262 8633

Branch Office of CU Medical Systems, Inc. in Germany
Kuester Strasse 6, 30519 Hannover, Germany
TEL:+49 511 365 4353
FAX:+49 511 848 6054